

# TELEGRAFUL ROMAN.

Nr. 65. ANUL XIII.

Telegrafulu este de doua ori pe septem-  
man .. joi'a si Duminec'a. — Prenume-  
ratiunea se face in Sabiu la espeditu'a  
oici pe afara la c. r. poste, cu bani  
gat'a prin scrisori francate, adreseate  
catra espeditura. Pretiulu prenumerati-  
nei pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a.  
ear' pe o jumtate de anu 3. fl. 50. Pen-  
tru celelalte parti ale Transilvaniei si pen-

Sabiu, in 91/31 Augustu, 1865.

tru provincie din Monarchia pe anu anu  
8 fl. era pe o jumtate de anu 4 fl. v. a.  
Pentru princ. si teri straine pe anu 12  
pe 1/2 anu. 6 fl. v. a.

Inseratele se platescu pentru  
intea ora cu 7. cr. sirulu cu litere  
mici, pentru a doua ora cu 5 1/2 cr. si  
pentru a treia repetire cu 3 1/2 cr. v. a.

„Herm. Ztg.“ etc. aduce dto Vienn'a 29 Augustu, 6 ore,  
50 minute dup'amedi urmatoriulu telegramu :

„Neue freie Presse“ scrie : Conchiãmarea dietei trans-  
silvane se va publicã inca in decursulu acestei septemãni.  
Bas'a fundamentala va fi legea electorala  
din 1848. Totdeodata va esã rescriptulu pentru diet'a un-  
gara, de-si adunarea dietei transsilvane va urmã  
cu trei septemãni mai nainte. — (S'acceptãmu !  
Red.)

## Chirotonirea P. S. Episcopu de Caransebesiu.

Resinari in 15 Augustu 1865.

Poetii antichi si noi de cãteori se apuca a descrie o in-  
templare memorabila, i recunosc marimea prin aceea, ca tot-  
deun'a invoca o putere mai mare spre a-i inspira ca se scrie  
esactu in tote amenuntele acelei intemplãri, ca nimic'a sa nu su-  
fere marimea si santieni'a ei in urm'a condeului lor, si ca  
impressiunile, ce le-au facutu unu evenimentu de insemnate  
asupr'a contemporanilor, sa se straplante ca echulu placutu  
alu unei dulci melodii pana in timpurile cele mai ulteriore.

Nu amu, dle redactoru, pretensiunea de a me face mij-  
locitorulu acelu echo placutu, pentruca acest'a va fi pasira-  
ta pentru unu fiu de a-i musei Clio. Pretensiunea mea  
este numai de a referi simplu publiculu „Tel. Rom.“ unu  
evenimentu atãtu de insemnatu pentru biseric'a nãstra si pen-  
tru Romãni in genere, — unu evenimentu, care a decursu eri  
si astadi in opidulu acest'a; dar referindu, totdeodata a me  
incercã ici si unde a descoperi si din impressiunile, ce le-a  
potutu face acea serbatore nationala-bisericãsa. Recunosc  
marimea evenimentulu, si de aceea, amu totu dreptulu de a  
invoca si eu o putere nevedita si mai pre susu de omenãsa,  
care sa-mi dicteze tote amenuntele, si care sa-mi reprodu-  
ca de nou tote acele impressiuni, care le amu avutu in de-  
cursulu acelu evenimentu, acelei intemplãri memorabile.

N'amu pomenitu nici cu o silba pana acum, care a fostu  
evenimentulu, dar datulu din frunte creda ca este de ajunsu  
ca sã scii DTA si publiculu DTale, ca vorb'a este despre san-  
tirea Episcului Caransebesiulu, Preasant'a Sea P. Ioann Popasu.

Iertati-mi dara, Dle Redactoru, ca si in cele urmatore  
din candu in candu sa trecu marginile unui referinte diuari-  
sticu si asiã sa amu si eu satisfacere fatiacu simtie-  
mintele produse cu acea ocaziune in mine.

Erã Sãmbata in 14 Augustu, candu me apropiamu de com-  
un'a, in alu cãrei sinu erã sa se intemple santirea pomeni-  
ta. La marginea hotarului Resinarilor amu intemplanu cala-  
retu cu flamuri imperatesei si nationale, in costumulu loru tiere-  
nescu, dar frumosu si eroicu, postali in done siruri si ascep-  
tandu pre inaltii si prea santitii ospeti; pre Esc. Sea Metro-  
politulu si pre Ilustritatea Sea Eppulu Aradului. La intrat'a in  
opidu preste drumulu celu frumosu se incingeã o portã de tri-  
umfu decorata cu flamuri, cu inscriptiunea „Bine ati venit!“ si  
cu insemnele Metropolei si ale ambeloru ei Episcopii sufragane.  
Acã erã adunata preotimea locala si din departare, membrii  
comunei si alti mireni sositu din afara spre a fi martori festi-  
vitãtiei. Referintele inca s'au adausu la acãsta grupa, pe cãtu  
de respectabila pe atãtu si de frumoasa. Nu trecu multu, o  
salva de treascu si trasulu clopoteloru ne vesti ca asceptatii  
ospeti inalti se apropia. Sosindu la portã triumfala, P. SS.  
Loru fura salutati de preotimea locala investita in vestminte  
bisericesci si reprezentanti'a comunala cu D. Inspectoru, se-  
natoru Rosc'a, in frunte. Nu voiu sa reproducu ceea ce au  
rostitu cu acãsta ocaziune P. Sav'a P. Barcianu, rostitoriulu salu-  
tãrei, cãci credu, ca aceea se va publicã deosebitu. Atãt'a  
potu insa insemnã, ca densulu erã interpretele bucuriei, ce

sinte comun'a Resinarilor pentru invrednicirea, de a se in-  
templã actulu acest'a secularu alu chirotonirei de Episcopu in  
mijloculu ei. La ce forte potrivit au respunsu Escellentia  
Sea Archiepiscopulu si Mitropolitulu, urandu Resinarilor, ca  
de bneuri'a, carea o simtu ei acum, si stranepoti de stra-  
nepotii lor sa se indulcesca.

In scurtu dupa acãsti'a fu priimitu de cãtra preotime si re-  
presentant'a comunala si P. Archimandritu Ioann Popasu.

La 4 ore dupa amedi iara sunara clopotele, concurgeã  
multime de privitori de tote partile, doriau a vedea pre prelatii  
bisericesci, cari ne conduceau la bisericã. Serviciulu ddie-  
escu se incepã cu Vecernia cea mica, la care au pon-  
tificatu P. Protosinchelu aradanu Mironu Romanu. Dupa fi-  
nirea acesteia, P. Protodiaconu aradanu A. Popp si diaconulu  
nostru M. Lazaru esindu pe usile imperatesci venira inaintea P.  
Archimandritu si-lu cadira, ear dupa aceea lu conduserã pana  
in dreptulu usiloru imperatesci sub unu baldachina si Proto-  
diaconulu i vesti alegerea de cãtra Metropolitulu si Sinodulu  
episcopescu si denumirea de cãtra Maiestatea Sea c. r. apo-  
stolica de Eppu alu Eparchiei „celei de Ddieu scutite“ a Ca-  
ransebesiulu. Acãsti'a erã celu d'antãiu pasu ala solemnita-  
tiei de santirea nou alesulu. Aici pasi dar pe trept'a ce d'an-  
tãiu cãtra muntele celu santu, pe care moritorii numai intre lop-  
te grele se inaltia spre a-si lua cunun'a eterna dreptu res-  
plata; si de aceea seriositatea, ce se manifestã pe feliile totu-  
roru si lacrimelã, cari vedeai ca riurau din ochii celoru ce  
cuprindu momentulu; dar de aceea si respunsulu celu potrivit:  
„Domnulu este tari'a mea si ajutoriulu meu“, cu care si in-  
troduse P. Archimandritu serbatorãsa apromissione de priimi-  
rea vestirei, ce i s'au adusu. Indata dupa acãsti'a ambii diaconi  
se suira pre amvonu si cetira felicitãrile (polichronele) pentru  
Maiestatea Sea Imperatulu Franciscu Iosifu I, pentru Patriar-  
chii de a tota lumea, si adevã alu Constantinopolei, Alessan-  
driei, Antiochiei si alu Ierusalimulu, pentru Esc. Sea Metro-  
politulu Andreiu Baronu de Siagun'a, pentru Ilustr. P. Eppu alu  
Aradului, Oradiei mari, Halmagiulu si Ienopolei, Procopiu Ivaci-  
covicu, pentru Metropolitu, Episcopi si preotimea intrãga si cle-  
rulu intrãga, pentru P. Archimandritu Ioann Popasu si pentru  
toti crestinii. In tempulu acest'a PP Eppi si P. Archimandritu  
parasindu-si scaunele, ce le ocupau mai inainte, s'au fostu asie-  
diatu la o masa pregatita in mijloculu bisericãi inapoi'a stra-  
neloru, pe care masa se afla trei prescuri si vinu rosu, si la  
fia-care felicitare amesuratu tipiculu bisericescu inchinau cu  
pachare de vinu si gustau din prescuri. Cu acãsti'a se incheiã  
Vecernia cea mica si se departara toti din bisericã.

Cam preste o ora si jumtate iara se toca si se tragu  
clopotele. Tota preotimea, cãta se aflã in Resinari, se adunã  
la cartirulu Metropolitulu, de unde se formãza unu duetu in-  
templanu de coru si tineri imbracati, portandu sfesnice. Metro-  
litulu urmãza, imbracatu in mantia si cu cãrja, ductulu si co-  
rulu, carele canta tropariulu dela pogorirea Spiritulu santu  
Ajunsi toti in bisericã, pana la carea drumulu erã incinsu  
de ambe partile cu frundia verde, Metropolitulu si Epi-  
scopulu si ocupara scaunele, earã P. Archimandritu ponti-  
ficã la vecernia cea mare impreunata cu litia si privegiare, ca-  
re durara pana noptea aprãpe la 10 ore. Ambe solemnitatele  
acestea parã ca si dobendira si consimtiementulu mai inaltu,  
pentru ca fura riurate de putintica ploia; si deca ne e permisu  
a face asemenare cu intemplanu biblice, nu potemu trece  
cu vederea glasulu tunetulu, care resunã sub tempulu servi-  
tiulu ddieescu.

A doua di, in 15 Augustu, de diminetã erã ce-  
riulu seninu, se parã ca natur'a inca ne ogindãza pe scurtu  
partea istorica a evenimentulu de fatia; pare ca si ea voia sa  
ne arate, ca dupa furtunile, prin care au trebuit sa se stra-  
cãre biseric'a nãstra cea multu cercatã, acum intrãmu intr'o  
era mai liniscita si mai serina.

\*) Rogãmu pre m. on. vorbitoriu a ni o comunicã. Red.)



Dupa ce se imbracă Metropolitulu in toate odajdile bisericesci, se asiedia pre unu scaun pregatitu pe amvonu, eara Eppulu deadrept'a lui si ceialalti in rendulu cavenitu. Diaconii venira cu trichirele (doue sfesnice de mâna: unulu cu trei si unulu cu doue lumini), care le predara cu obicinuit'a: Asia sa lumineze lumin'a ta inaintea omeniloru s. c. l. Metropolitului.

Stratele opidului Resinari erau de dimineața impopulate de omeni in vestminte de festivitate. Pe la 8 ore era totu clerulu adunatu in Resinari la cartirulu Metropolitului, si in modu serbatorescu intempinat, ca si in diu'a trecuta, se indreptara cu totii spre biserica.

Multimea cea mare de straini si indigeni comanda a da intrare in biserica numai acelor'a, ce aveau bilete de intrare. La intrarea in biserica corulu intona imnulu „Pre stapanulu“ si pe tempulu imbracarei Metropolitului in odajdii cantarea „Imperatulu ceriurilor“.

politalui; eara acest'a binecuvanta poporul cu densele. Diaconii le pusera acestea iarasi in altaru, si protosinelulu aducendu in mijloculu loru pre nousfintindulu sub baldachinulu, ce era asiediatu inaintea amvonului si sub carele era aster-nuta o icona, pe carea este zugravitu unu vulturu. Standu toti trei la picioarele vulturului cu fat'a catre amvonu, Diaconulu rosti cu voce inalta: Porunciti, poruncesce, preasante Stapanu! Era Protosinelulu: Se aduce spre chirotonire iubitulu de Ddiu, alesulu, intaritul si denumitul de Episcopu alu Eparchiei de Ddiu scutite a Caransebesiului, Preacinstitul Archimandritu Ioann!“

Linisce mare domnesce acum in tota multimea din biserica. Si in momentele acestea indrepta Mitropolitulu catre sfintindulu cuvintele: „Ce ai venit si ce ceri?“ Amu venit sa ceru chirotonirea darului celui preasantu arhierescu“, fu respunsulu Archimandritului. „Dar cum credi?“ intreba de nou Metropolitulu, si la acest'a respunde cu simvolulu credintiei niceo-constantinopolitanu. Dupa rostirea acestuia cu voce inalta, linu si raru, Metropolitulu binecuvanta pre sfintindulu si i dise: „Darulu lui Ddiu Tatalu si alu Dluu nostru Iisusu Christosu si alu S. Duchu sa fia cu tine!“

Acestea se repetira pana de trei ori cu deosebirea, ca a dou'a ora fu provocatu celu venit spre sfintire a spune mai pre largu ceea ce crede si a trei'a ora a se pronuncia „cum tine de canonele si asiediamintele ss. Apostoli si ss. Parinti?“ la care urma juramentulu. Aici trebuie sa insemnamu, ca spunerea mai pre largu a credintiei o face celu ce se santiesce pe mijloculu vulturelui, eara juramentulu pe capulu aceluia.

Toate acestea, precum si juramentulu, suntu de acea natura, incatu strapunu pre auditori in tempii cei mai vechi ai vietii bisericesci, candu ss. Parinti trebuia sa intrebuinteze tota atentunea si priveghiarea, cui incredintiaza greu'a missiune de archipastoru. Ei aveau atunci si au in toate tempurile de a scuti turm'a loru incredintata de rele, cari potu veni dinafara, de rele cari potu veni dinlantru, si au avutu si au de a inainta si latu intre omeni spiritulu Evangeliului, care e sufletulu umanitatii. Nu e mirare dar, ca biserica pretinde, ca acel'a, care vine sa ia o sarcina ca acest'a, sa aiba tota sciintia despre greutatile acestea si sa le arate inaintea bisericii si sa se promita cu juramentu, ca va tinti toldeun'a a corespunde jugului, ce ia pe umerii sei.

Dupa depunerea juramentului i vesti Metropolitulu, ca se face Episcopu Eparchiei desu mentionate. De aceea mutandu-se chirotonindulu inaintea iconei Dluu, unde i se asterne acum vulturu, remane acolo pana la cantarea angeresca: Sfinte Ddieule!

Inainte de acesta cantare, dupa cum amu spusu ca s'au intemplat ser'a dupa vecernia cea mica, se suira diaconii pe amvonu si iara rostira felicitarile ce le-amu mentionatu mai susu (polichrone). Indata insa dupa cantare se introduce chirotonindulu in altaru, si dupa cantarile obicnuite si la santirea preotiloru ingenunchia inaintea santei mese (prestolu) si priimi chirotonirea. Episcopii adeca tineau cu o mana Evangeli'a deschisa deasupra capului celui ingenunchiatu, pecandu ceialalta o asiedia pe capulu lui, si acest'a pana se rostira rogatiunile de chirotonire, atatu cele cu glasul inaltu, catu si cele in taina. Dupa aceea se canta de trei ori: Vrednicu este! si se investi cu odajdii arhieresci.

Era unu aspectu prea frumosu a vede la celebrarea, mai departe a santei Litugii trei capete incoronate a trei prelati romani bisericesci, a vede ran'a cea adusa de tempii vitregi bisericii vindecandu-se, a vede poporul celu orfanu numai catu-va tempu mai inainte, privindu cu nespusa mangaiere, ba de-mi e iertatu: mandria, la arhieriei sei.

Evlavia era cu atatu mai mare si rogatiunile cu atatu mai infocate catre atotpoterniculu Ddiu pentru gratia, cu care au cautatu asupra nostra, tramitandu-ne pre barbatulu dori-

riloru, care readuse mangaiere maicei cele parasite de sute de ani!

Dupa finirea ddiescei liturgii se imbraca nousfintitululu in mantia arhieresca, veni naintea amvonului si priimi dela Metropolitulu carja dreptu semnu alu puterii pastoresci. Predarea acesteia fu urmata de o cuventare din partea nouschirotonitului cu testulu: Binecuvintea sufletu alu meu pre Dlu si toate cele dinlantrulu meu numele celu santu alu lui. Binecuvintea sufletu alu meu pre Dlu si nu uit'a toate resplaturile lui.

Nou sfintitululu Eppu nu-si uit'a a mentiona de insemnatarea sarcinei, ce au luat asupra-si, si aduse aminte de Maiestatea Sea Imperatulu, de Esc. Sea Metropolitulu, de Ilustr. Sea Eppulu Aradului, cari din urma si in parte si in sinodulu eppescu au conclucratu pentru ajungerea densului la acesta demnitate. Multiami lui Ddiu si tuturor acelu, cari l'au sprignitu la acest'a, si promise a fi toldeun'a cu recunoscintia, carea mai bine o va dovedi prin conclucrarea la inffiorarea dreptu credinciosei maicei nostre bisericii, spre marirea lui Ddiu si spre mantuirea crestiniloru lui incredintati. Metropolitulu si Episcopulu conchirotonitoriu se desbraca dupa aceea de odajdii si se petrecura sub baldachinu in processione pana la cartiru. Episcopulu celu nou sfintitu impartia anafora sub acelu tempu; fu inse dupa aceea si Preasanta Sea in processione petrecutu iarasi pana la cartirulu seu.

Asia se fini serbatorea bisericasca seculara a celui d'antiau sfintitu Episcopu romanu in Metropoli'a de nou restituita.

Credemu, ca bucuria, de care s'au indulcitu acei ce au primitu acestea, va fi a tuturor credinciosiloru dreptumaritori. De Ddiu, ca aceea ce au oratu Escelentia Sea Metropolitulu Resinareniloru cu ocaziunea intempinarii, sa se intemple cu crestini nostri conationali din toate partile. —

Nu potu ipcheia fara de a aminti si de corulu clericiloru sabieni, carele au contribuitu forte multu la evlaviosa festivitate, avendu in privire si departarea din care au venit diteritii membrii ai lui, dar cu deosebire trebuie amin'ita neobosit'a staruintia a dirigintelu corului, P. Prof. de canjari Dim. Contian u.

La acestea adaugemu, ca dupa festivitaea bisericasca au urmatu visitele de venerare pe la cei 3 Ierarchi. La 3 ore dete comun'a in sala scoleloru unu prandiu stralucitu pentru aproape 60 persoane, intre cari fura si D. Vicepresedinte gub. Groisz si D. primaru alu Sabiului Gibel. Escell. Sea P. Metropolitulu radica unu siru de toast: pentru M. Sea Imperatulu, Cancellarulu aulicu Conte Haller si Gubernatorulu Conte Crenneville, cei doi Domni numiti, Episcopulu Aradului etc.; ear P. Episcopu nou pentru Esc. Sea Metropolitulu, comun'a Resinari cu preotii si reprezentantii sei etc. —

### Cuventarea de despartire,

tinuta de Preasanta Sea Episcopulu Caransebesiului

**Ioann Popasu**

in Biserica St. Nicolae din Brasiovu in 8 Augustu 1865.

Multiamescu lui Domnedieu intru tota pomenirea vostra pururea intru tota rogaciunea mea, pentru voi toti, cu bucuria rugaciune facendu, pentru insotirea vostra intru bun'a vestire din diu'a d'antiau pana acum; nadajduindu acest'a, ca celu ce a inceputu intru voi lucrulu celu bunu, lu va severs pana la diu'e lui Iisusu Christosu. Precumu este mie cu dreptate a cugeta pentru voi toti, pentru ca ve amu pre voi in inima, si in legaturile mele, si intru respunsu, si intru adeverirea evangheliei cu mine dimpreuna partasi darului voi toti fiindu. Ca marturia mi este Domnedieu, ca ve iubescu pre voi pre toti intru dragostea lui Iisusu Christosu.

(Pavelu catre Filipeni, capu 1, v. 3—8.)

Minute insemnate suntu acestea de acumu pentru mine si pentru DVostre, iubiti mei poporeni, cari ati fostu pana acum subt ingrigirea mea crestinasca de preotu si protopopu. Nisce minute, in cari avemu sa ne despartimu unii de altii, dupa ce amu petrecutu 28 de ani impreuna. De aci inainte nu voiu mai tine rendu in acesta s. biserica, unde slujiamu asi de bucuros; de aci incolo nu voiu mai face cuventari de invetiatura si de imbarbare, de mangaiere si de pace, de intarire si de nadejde; de aici incolo nu voiu mai boteza copiii DVostre, nu voiu mai cununa pre fiii si ficele DVostre, nu ve voiu mai ispovedui, nu ve voiu mai impartasi cu sf. taine ale cuminecaturei, nu voiu mai petrece la mormentu pre iubiti DV., nici nu voiu mai mangai pe remasii loru; de aici inainte nu voiu mai pote presida in mijloculu reprezentantiloru nici nu voiu mai pote confaptu in persoana pentru crescerea si immultirea averei bisericii; de aici incolo voiu lipsi si din mijloculu efortiei scoleloru si alu profesoriloru, — din loculu, ce pentru mine era raiulu celu pamentescu; nu voiu mai pote confaptu si ajutu in persoana pentru crescerea si inaintarea scolei, fara de care nu este nici mantuire, nici fericirea; nu voiu mai pote indemnă pre parinti, ca sa dea copiii la scola,



sî după-*ce* i-au datu, sa staruiesca, cá sa o cerceteze regulatu sî sa nu o parasca pâna nu voru ispravi tóte clasele. Cu diu'a de astadi se desface legatur'a, cu care amu fostu incinsi intr'unu siru lungu de ani, o legatura plina de bunavointia, de dragoste sî de incredere.

Acésta despartire, suntu incredintiati, cá o simtiti sî DV. totu asiá de aduncu, cá sî mine; pentru ca câti ani trebuie sa tréca, pâna ce unu preotu sî unu protopopu nou sa se imprietenesca cu comunele sele? câti ani trebuie sa tréca, pâna ce unu preotu sî protopopu nou sa castige dragostea sî increderea poporenilor sei? Noi ne-amu fostu imprietenitu prébine, ne-amu fostu intielesu pré de aprópe, eu sî DV., amu avutu unu gandu, unu cugetu, o inima; noi ne-amu intre-cutu care de care sa puna mai multa ostenela sî jertfa pentru intarirea bisericeii nóstre ortodoxe, pentru intemeierea sî latirea invetiaturei între Români; noi amu radica tu o scóla, unde tinerimea nóstra româna sa-si afle fericirea din neamu sî pâna in neamu. Acum, candu incepuseramu a ne bucura de rodulu osteneleloru nóstre, trebuie sa ne despartim unulu de altulu dupa svatulu lui Domnedieu. Felurite suntu simtiamintele, ce se descépta adi in inim'a mea, sî de buna séma sî a DV. Dati-mi dar voia astadi mai pe urma sa imbracu aceste simtiaminte in cuvinte. Eu me despartiescu din mijloculu DVóstre

1. Cu simtiamentulu multumirei cátra Domnedieu. Precum a scrisu s. Apostolu Pavelu cátra Filipeni, ca multiamescu lui Ddieu, pentru ca a binecuvéntatu ostenel'a ce a pus'o vestindu-le evangeli'a lui Christosu, asiá sî eu la despartirea mea, mai inainte de tóte multiamescu lui Domnedieu pentru binecuvéntarea, ce a reversatu asupr'a DVóstre in 28 de ani, pe cáta vreme v'amu servitu cá parochu sî protopopu: multiamescu lui Ddieu, care este tare intru cei slabi, ca elu este care mi-a datu virtute sî potere, de amu pututu purtá greutátile slujbei mele, elu m'a feritu de bóle grele, asiá de mi-amu potutu implini detoriele mele. De au sî fostu unele impregiurári ale vietiei, care au cautatu sa-mi slabésca sî sa-mi imputneze curagiula, cu tóte acestea Ddieu nu s'a departatu cu ajutoriulu seu de lângá mine, elu mi-au insuflatu curagiu sî potere, pentru aceea lauda suflete alu meu pré Domnulu, sî nu uitá binele, ce ti-l'a facutu. Nu mai putinu amu de a multiati lui Domnedieu, candu gandescu, ca in inimele celoru mai multi din DVóstra amu aflatu unu pamentu bunu, in care cuventulu lui Domnedieu sî darulu sánteloru taine au adusu róde bogate; asemenea multiamescu lu Ddieu pentru bucuri'a ce amu, vedindu-ve tari in credinti'a cea dreptu marturisitóre a parintiloru nostri, tari in cre dinti'a sî alipirea cátra prea bunulu nostru Imperatu Franciscu Iosifu I. Multiamescu lui Ddieu astadi, candu gandescu ca amu avutu norocire a fi Preotu sî Protopopu la astfelu de comune, care suntu petrunse de dragostea cátra invetiatura, care au ajunsu la acea convingere, ca fára scóla nu este nici fericire, nici mantuire. Multiamescu lui Ddieu, mai cu séma astadi, pentru bucuriile ce leamu gustatu in mijloculu DVóstre cá Preotu sî Protopopu; dá, multiamescu lui Domnedieu pentru sporiulu, ce l'ati facutu in credintia, dragoste sî nadejde. —

Dar eu departandu-ma din mijloculu DV., suferu sî o paguba mare, dá aceea eu me departezu sî

2) cu intristare. Precumu S. Ap. Pavelu a purtatu in inima pre iubitiu sei Filipeni, tocmai asiá de duiosu v'am purtatu sî eu in inim'a mea cá Preotu sî Protopopu, cá prietenu sî parinte, sî acést'a au facut'o pentru ca sî DV. m'ati imbratisiatu cu credintia sî alipire, cu incredere sî ajutoriu puternicu, sî de aceea mi se intristéza sufletulu vedindu-me silitu a me desparti de DV. Adevératu ca eu am inaintatu in rangulu celu mai inaltu, ce-lu póte dorí vre-unu Preotu sî Protopopu; aprópe la 400,000 suflete mi s'au incredintiatu spre pastorire de cátra parintele nostru cerescu, de cátra bunulu nostru Imperatu sî de cátra marele nostru Mitropolitu; veniturile mele s'au incincitu sî indiecitu, inse eu uu intrebú de acestea, all'a e ce cautu eu sî adeca eu intrebú astadi, óre aflá-voiu la preotii sî poporeni din fiiórea mea Eparchia ascultarea ce amu aflat'o la DV. iubitiu mei Preoti, scumpii mei poporeni sî prieteni, óre imbratisiá-me-voru sî ei cu aceasi bunavointia, dragoste sî incredere, cu care m'ati imbratisiatu DV. ? óre fi-voru sî ei asiá de tari in credintia, in dragoste sî in nadejde cá DV. ? óre ajutá-me-voru asiá de puternicu in privinti'a inaintárei scólei, a propasirei natiunei sî pazirei ortodoxiei? Ah! ceea ce eu la DV. amu fostu castigatu, aceea trebuie sa castigu la fiiórei mei Preoti sî poporeni incetulu cu incetulu, sî de-sî amu nadejde in Ddieu, ca sî pe fiiórei mei fii sufletesci i voiu aduce, cá sa me iubésca sî sa me imbratisieze cu incredere sî bunavointia, totusi acumu le despartirea mea mi se umple sufletulu de jale vedend-me silitu a perde astfelu de odóre scumpe, pentru a cároru castigáre trebuie sa me luptu in fiiórele mele comune.

Dar acésta géle se domolesce aducendu-mi aminte cu bucuria de dovedite de bunavointia, ce mi le ati datu, pentru aceea eu me despartiescu de DV. sî

3) cu simtiamentulu de dragostea cátra DV. Ddieu este martoru, dice Ap. Pavelu, cátu de multu ve iubescu, cumu a iubitu Domnulu Christosu pre ai sei. Aceste cuvinte le putem dice sî noi unii de altii, iubiti ascultatori, pentru ca de sî in anii preotiei sî protopopiei mele, n'amu scapatu nici eu de lupte, improtiviri sî nemultiamiri, ce socotescu ca nu leamu meritatu, cu tóte acestea noi neamu iubitu totdeun'a unii pre altii. Precumu eu m'amu bucuratu séu intristatu cu DV. candu ati fostu veseli séu superati, asiá sî DV. ati luatú parte la bucuriile sî superárele mele; precum eu nu v'amu turburatu in bucuriile cele nevinovate ale DV., asiá sî DV. m'ati vediatu bucurosu totdeun'a in mijloculu petreceriloru DV.; precumu eu n'amu cautatu, sa sémenu vrajba, intrigi sî desbinare între DV., ci dinprotiva m'am silitu cá sa stirpescu acésta sementia blástemata, ce slabesce, darapana sî impedece tóta inaintarea unei natiuni, asiá sî DV., scumpii mei frati, v'ati feritu din tóte puterile, cá sa nu me iutempinati cu dusmania, séu sî candu uniori erá sa se nasca vreo neintielegere între noi, neamu pusu cu totii sî o amu sugrumatu inca in inceputulu ei. Ear pre acei'a dintre DV., pre cari póte i amu superatu sî vatematu, i potu incredintiá, ca nu iamú vatematu din vre-o reutate séu interesu, cí séu pentru ca asiá a cerutu slujb'a mea, séu pentru ca sî eu suntu omu supusu la slabiciuni; cu tóte acestea dragostea, ce amu avutu unii cátra altii, a fostu mai mare decátu neajunsurile ce s'au intemplatu între noi; pentru aceea eu me despartu cu inim'a plina de bucurie, dragoste sî multiamita cátra DV. sî binecuvéntu sî iertu sî pre acei'a chiaru cari m'au superatu sî nesocotitu, sî pentru cá sa pecetluimú acésta ertare, veniti sa ne dámu mân'a unii cu altii sî sa ne ertámu, precumu facemu acést'a la inceputulu postulu mare.

Dragostea tóte le le crede, la tóte nadejde are, pentru aceea eu me despartu de DV.

4) cu simtiamentulu de incredere. Eu nadejduiescu, ca celu ce au inceputu lucrulu celu bunu intru voi, lu va sevarsi pâna la diu'a lui Is. Christosu, dice Ap. Pavelu.

Cu asemenea incredere me despartu sî eu de DV. cá Paroch sî Protopopu; cu incredere, ca cuventulu lui Ddieu, ce vi l'amu propoveduitu eu intr'unu siru asiá lungu de ani, ve va fi sî de aici incolo lumina in cálike cele intunecóse ale acestei vietii, care sa ve arate drumulu la vietia cea adevérata sî fericita. Eu amu incredere, ca invetiaturile, ce le-amu saditu cu blandetie in inimele DV., voru aduce róde de fapte bune sî de evlavia sî in viitoriu, sî voru inaintá fericirea DV., atátu cea trecatóre, cátu sî cea vecinica.

Despartindu-me de DV., amu sî nisce dorintie ferbinti, pe care me rogu sa mi le impliniti, sî adeca, cá cea mai mare onóre sî fericire a DV., inaintea lui Ddieu sî a ómeniloru sa fia, cá, precum pâna acum, asiá sî de aici incolo, ca fii credinciosi religiei sî bisericeii ortodoxe. Precum parintii, mosii sî stramosii nostri au pastratu pré s. nóstra religia intru tóta sántieni'a sî curatieni'a sî au aperat'o de tóte navalirile, asiá sî DV. sa o pastrati sî sa o lásati neatinsa sî nebanuita copiiloru, nepotiloru sî stranepotiloru DV., aperandu-o cu vietia odata de tóta innoirea; precum pâna acumu, asiá sî de aici incolo sa fiti pilda toturoru Romániloru din Austri'a in credintia sî alipire cátra tronú, cátra Mai. Sea Inaltiatulu nostru Imperátu, cátra stralucit'a casa Habsburgico-Lotaringica; cá pre lângá sant'a nostra biserica sa iubiti scól'a mai presusu de tóte, sa ingrijiti de bunastarea ei, cá de a familiiloru DV., sa abateti in tóte pártile, sa jertfiti sî DV. sî sa faceti sî pe altii sa jertfésca, pentru cá sa asigurati fondulu ei; cáci averile nóstre ale unór'a sî altor'a se trecu sî se repunu, cum vedemu ca s'au repusu stárele mai multoru sute de negociatori, cari au vietuitu inaintea nóstra, ba cum vedemu, ca s'a repusu sî pomenirea lorú, eara fondulu unei scóle, alu unei natiuni, alu unei bisericeii, este neperitoriu, este o avere nedesiértata, ce póte sa vina in ajutoriulu fia-cáruia, in ajutoriulu acelor'a, cari odinióra au fostu avuti, sî dupa tempuri au scapatatu.

A dóu'a dorintia este, cá sa domnésca pacea in tre DV. cá sa ve iubiti unulu pre altulu, sa ve incredeti unulu altui'a.

Scumpii mei frati preoti, iubitiu mei poporeni! Déca la bisericele nóstre se afla renduelile cele mai bune, déca s'au regulatu administrati'a averei bisericesci sî capitalurile au inaintatu; déca Románii brasioveni au fostu unii dintre cei d'antáiu, cari n'au crutiatu nici o jertfa, a lucrá pe cálike cele mai legale pentru inaintarea Bisericeii sî natiunei nóstre; déca prin ostenele sî jertfe nespusu de mari DV., braviloru Brasioveni, ati infintiatu o scóla, care este o pepiniera de ómeni invetiati, de ampoiati mici sî mari, de preoti sî invetiatori,



dela diaconu pâna la episcopu, dela invetiatoriu de satu pâna la professoru de academia; deca ati infintiati o scôla, care este o rasadnitia de negociatori, meseriasi si omeoi cinstiti, deca DV. ati infintiati o astfelu de scôla, care ve face onore inaintea Imperatului si a patriei intregi, care inaltia si vecinicesce ca unu monumentu eternu nunumai numele DV. ci si alu natiunei intregi; deca ati facutu DV., dicu, astfelu de lucruri mari, sciti, cui avemu dupa Ddieu sa multiamimu pentru tote aceste? Pâcei, dragostei si increderei, ce amu avutu unulu câtra altulu. Pâna au fostu vrâjba, intrigi si desbinare intre noi, penacandu s'au certatu preotii cu poporeni si poporeni cu preotii lor, panacandu negociatorii se uitau cu dispretiu la muncitori, eara muncitorii cautau cu ochii intorsi la negociatori, panacandu Românii din Brasiovu erau desbinati in scheeni si cetatieni: pâna atunci n'amu potulu face nici celu mai micu pasu inainte, ci eramu de prad'a si risulu altor'a; pentru aceea ve rogu, sa imbratsiati pacea, dragostea si increderea, si ori cine va semenâ vrâjba, intriga si neincredere intre DV., sa sciti, ca acel'a este inamiculu celu mai mare alu DV., alu scôlei si natiunei nôstre, pentru ca precum s'au facutu tote prin pace, dragoste si incredere, asiâ totu prin acestea se potu sustine si inaintâ.

A trei'a dorintia este, sa nu me uitati, sa-mi pastriati increderea si dragostea si in departare, si pentru dragostea mea sa imbratsiati si pre parochii si pre futorulu protopopu alu DV. cu aceeasi dragoste si incredere, cu care m'ati imbratsiatu pre mine. Si acest'a sa o faceti pentru ca precum voi avé eu a dá sêma inaintea judecatorului celui vecnicu despre cum mi-amu implinitu datoriele mele câtra DV., asiâ si DV. veti avé a respunde inaintea acestuiasi judecatoriu, cum v'ati implinitu datoriele câtra mine, câtra preotii impreuna slujitori cu mine si câtra urmatorul meu in protopopiatu. Puneti dar la inima cuvintele s. scriptura, ce dice: „Ascultati pre invetiatorii vostri si ve plecatiloru, ca acei'a priveghiéza pentru sufletele vóstre, cá cei ce au sada sêma, cá cu bucuria acest'a sa faca eara nu suspinandu, ca acest'a nu ve este voue de folosul!

Dar minutele se sfarsiescu si eu me grabescu sa-mi iau sanatate dela DV. Deci remaneti sanatosi! Ddieu sa reverse darulu si binecuvintarea sea asupr'a DV. a toturoru, sa binecuvinte bisericile si scôlele DV., sa ve binecuvinte negociulu, mestesiugulu, munc'a si tote speculele si intreprinderile DV. Ddieu sa faca sa lumineze lumin'a fetiei sele preste cei intristati, bolnavi si betârni. Ddieu sa fia milostivu cu toti seracii si nepotinciosii DV. Ddieu sa ve dee la toti fericirea cea pamentésca si cerésca. Amin!

#### Dela adunarea din Abrudu

a Asociatiunei transsilvane ne sosesce o stim. corespundintia pecandu incheiaseram, si asiâ suntemu constrinsi a o lasa pe nr. venitoriu. Vomu antecipa numai atâta, ca adunarea s'a deschisu prin d. Vicepresedinte Cipariu si ca s'au cititu dissertatiuni din partea dloru: Cipariu, Gozmanu, Baritiu, Antonelli si Dr. Hodosiu.

Sabiiu in 17/29 Augustu. Preasantia Sea Episcopulu Aradului, Procopiu Ivacicoviciu, parasi astadi dupa prândiu la 3 ore cetatea nôstra, insoltu de P. Protosinelulu seu Romanu, Protodiconulu Popp, si de P. Protopopu Belesiu alu Totu-Varadiei. P. Episcopu alu Caransebesinlui si P. Protopopu Hanni'a i detara comitiv'a de onore pâna la Cristian Domnedieu sa-lu porte in pace si sa-lu redee sanatosu eparchiei sorori! — Mâne dupa amedi Escelenti'a Sea P. Metropolitu Baronu de Siagun'a, in urm'a chiamârilor pe cale telegrafica, pleca la Vienn'a. — (A si plecatu.)

#### Principatele române unite.

„Trompet'a Carpatiloru“ din 15/25 Augustu — doi numeri (A plecatu) de mai nainte n'au esitu din caus'a unor reparatiuni in tipografia — aduce sciri mai detaiate asupr'a deplorablele si ticalósei revolte din 3/15 Augustu. Spaciulu nu ne ierta a reproduce astadi aceste detaiuri, le vomu comunica in nr. venitoriu; se pare insa, ca si „Tromp. Carp.“ este de parere pronuntata de noi inca pe tempulu eveniminteloru: ca revolta au avutu séu celu patinu a fostu sa aiba caracteru politica. Domnulu si Dómn'a, insciintati prin consiliulu ministriloru de cele intemperate, au descoperitu acestui'a prin telegramme profund'a loru intristare pentru colisiunea escata intre Tii aceleiasi patrie, si todeodata multiamita si recunoscintia pentru portarea ministriloru si tinut'a armatei. Cátu pentru armata, „Tromp. Carpp.“ deminte scirile aduse prin foi straine: cá candu armat'a aru fi procesu cu brutalitate si ura deosebita si aru fi atacatu chiaru si copii si femei, ci, tocmai dincontra, lauda umanitatea si crutiarea eii. —

In 5 Augustu se aflara prin Bucuresci mai multe exemplarie dintr'o fóia revolutiunaria „Clopotulu“, ce ese in Elveti'a — limb'a româna

Ministrulu de interne, gen. Florescu, indata dete o proclamatiune, in care diceá, ca post'a austriaca au inundatu capital'a cu acésta fóia, din carea se vedu ramificatiunile cele pe subt ascunsu ale revoltei isbucnite in 3/15. Consululu austriacu, Br. Eder, vediuise in cuvintele dela nceputu o ofensa asupr'a Austriei; cá candu ministrulu aru fi voitu sa dica, ca Austri'a aru fi sprijinitu pe sub mâna rovolta din Bucuresci. De aceea, dupacum spune „Gen. Corr.“, s'a plânsu la ministru asupr'a aceluor espressioni cu dóue intielesuri, si acest'a aru fi promis edarea altei proclamatiuni, prin carea sa sterga de pe Austri'a ori ce umbra de prepusu. —

#### Insemnare

despre summ'a baniloru adunati, la la recomandarea Esc. Sele P. Metropolitu, Br. de Siagun'a, din bunavointia dela bine-simtiitorii crestini greco-orientali din dieces'a Caransebesinlui pentru castigarea odóreloru episcopesci ale noului nostru Episcopu.

1) Din Protopopiatulu Fagetului:

Atanasiu Ioanovicu Protopresbiteru Fagetu 20 f., Dimitrie Popovicu Ad. Paroch. Fagetu 2 f., Din Capitalulu S. Biserici gr. res. Fagetu 20 f., Dela Comun'a gr. res. Fagetu 3 f., Ioann Popovicu Preotu Administr. Poverjin'a 2 f., Ignatie Jivanu Suplentu Invetiati. Poverjin'a 1 f. Din Capitalulu S. biserici gr. or. Poverjin'a 5 f., Iosifu Ielos'a Administratoru Basesti 3 f., Ioann Ardeleanu Invetiatoriu Basesti 2 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Basesti 5 f., Ioann Petrisioru Administratoru Birn'a 2 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Birn'a 2 f., Ioann Stanciu Administratoru Botinestu 3 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Botinestu 10 f., Nicolae Barbulescu Capelanu Bojuru 3 f., Ioann Barbulescu Parochu Bojuru 2 f., Ioann Constantinovicu Invetiatoriu Bojuru 2 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Bojuru 5 f., Nicolae Popovicu Administratoru Poganesti 2 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Poganesti 10 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Susaniu 2 f., Simeonu Popescu Administratoru Surducumicu 2 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Surducu 2 f., Iacobu Bumb'a Invetiatoriu Surducu 2 f., Vasilie Mateiu Administratoru Sintesti 3 f., Atanasiu Filleriu Invetiatoriu Sintesti 4 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Sintestu 3 f., Dionisie Grodescu Parochu Cliciov'a 3 f., Georgie Popovicu Adm. Cliciov'a 3 f., Ioann Barboniu Suplentu Cliciov'a 3 f., Atanasie Glav'a Invetiatoriu Bucoveti 2 f., Nicolau Milosiu Capelanu Temerestu 2 f., Vasilie Nicosescu Invetiatoriu Temeresti 3 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Temeresti 5 f., Ioann Ianculescu Administratoru Zsuresti 5 f., Nicolae Bunea Invetiatoriu Zsuresti 2 f., Nicolae Barbon Adtor Tomesciu 2 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Tomestu 2 f., Ioann Petrovicu Namesnicu Furdea 2 f., Iacobu Crisianu Invetiatoriu Furdea 3 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Furdea 2 f., Constantinu Robulescu Invetiatoriu Drinov'a 1 f., Atanasiu Ioanovicu Prot. si Parochu in Zoltu 10 f., Adamu Cadariu Invetiatoriu Zoltu 2 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Zoltu 5 f., Dimitrie Balintoniu Parochu Branesti 3 f., Atanasie Popovicu Invetiatoriu Zsupunesti 2 f., Georgie Popovicu Administratoru Zsupunesti 2 f., Ioann Blascu Invetiatoriu Branesti 2 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Zsupunesti 2 f., Tom'a Ioanovicu Administratoru Curtea 3 f., Ioann Glav'a Invetiatoriu Curtea 4 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Curtea 10 f., Tom'a Grozescu Parochu Sarazany 3 f., Vasilie Darabantu Invetiatoriu Karazany 2 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Sarozaniu 10 f., Eremia Popovicu Parochu Brazov'a 4 f., Constantinu Muneranu Docinte Brazov'a 3 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Brazov'a 3 f., Georgie Emanuelu Namesnicu Sudrias 5 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Sudrias 5 f., Din Capitalulu S. Biserici gr. or. Cliciov'a 10 f., Georgiu Popovicu Invetiatoriu Sudreasu 2 f., Petru Ioanovicu Paroch Zsupaniu 2 f., Dionisie Ienki Administratoru, Homosdi'a 2 f., Constantinu Popovicu Parochu Rumunestu 3 f., Din Capitalulu s. biserici gr. or. Rumunestu 3 f., Partemie Fauru Invetiatoriu Forasiesti 2 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Forasiestu 1 f., Pavelu Doms'a Administratoru Bucoveti 3 f., Ivantie Popovicu Administratoru Kosav'a 3 f., Petru Radulovicu Invetiatoriu Battest 2 f., Adamu Angelu Invetiatoriu Cosiav'a 3 f., Ioanne Sudresianu Invatiatoriu Costeiu 3 f., Adamu Popovicu Administratoru Battiest 2 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Bikrisiu 4 f., Clementu Dragomiru docinte in Margin'a 3 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Branesti 2 f., Nicolau Damianu docente Botinesti 3 f., Ioann Daminescu Parochu Sladn'a Rom. 3 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Sladn'a rom. 5 f., Ioann Tion'a Invatiatoriu Gladn'a rom. 3 f., Dimitrie Milosiu Invatiatoriu Luncani 2 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Luncani 2 f., Nicolae Szedanu Comissaru de drumu Fagetu 5 f., Antoniu Mustetiu docente Fagetu 2 f., Ioann Popovicu Administratoru Costeiu 2 f., Din Capitalulu S. biserici gr. or. Costeiu 2 f., Adamu Inescu Invatiatoriu Poganestu 2 f., Summ'a totala 325 f. Fagetu in 14 Augustu 1865.